

P. A. N. C. 504/103

~~XIII/233/1~~

Objaśnienia:

- |                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| Ст. 2 кл.          | Stacja kolejowa 2. rzędu |
| Ст.                | Stacja kolejowa          |
| Платформ.          | Przystanek               |
| Б. Паз.            | Budynki, blok kolejowy   |
| М.                 | Mały                     |
| Ст.                | Stary                    |
| Нов.               | Nowy                     |
| кол. (Н), (Ч), (П) | Kolonia (niem., czeska)  |
| Тут. .I.           | Chutor (polska)          |
| Двор.              | Dwór                     |
| Фл. .Ф.            | Folwark                  |
| Ж. Кр. де. д. Жс.  | Zagroda                  |
| Посел.             | Osada                    |
| Пасека. Пас.       | Pasieka                  |
| Лесн.              | Gajowy                   |
| Леснич.            | Leszczówka               |
| Шар.               | Szopa                    |
| Склад. маг.        | Magazyn zbożowy          |
| Прх. погр.         | Prochownia               |
| Калары. Кал.       | Koszary                  |
| Артилл. Кал.       | Koszary artyl.           |
| Каруцка.           | Stróżówka                |
| Скотобойня.        | Ścięgna                  |
| Проміст. маг.      | Mag. prawniawowy         |
| Корт.              | Karczma                  |
| Вол. прас.         | Vol. Упр. Дк. Упр. Уряд  |
| Паз.               | Rutny gminy              |
| Пам.               | Pomnik                   |
| Мон.               | Klasztor                 |
| Кв.                | Cmentarz                 |
| Кат.               | katolicki                |
| Лют.               | protestancki             |
| Прав.              | prawosławny              |
| Маг.               | mahometanski             |
| Евр.               | żydowski                 |
| Зав.               | fabryka                  |
| Кирп.              | Cegielnia                |
| Цемент.            | fabryka cementu          |
| Лесоп. Шл.         | Tartak                   |
| Пив.               | Browar                   |
| Руд.               | Kopalnia                 |
| Сах.               | Cukrownia                |
| Стексл.            | Huta szklana             |
| Вик.               | Gorzelnia                |
| Муклм.             | Młyn                     |
| Смолн.             | Smolarnia                |
| Кож.               | Garbarnia                |
| Паромн.            | Par. Prom                |
| Бр. п.             | Bród dla piechurów       |
| Бр. к.             | jeźdźców                 |
| Родн. Кст.         | Źródło                   |
| К.                 | Studnia                  |
| Балото. Бол.       | Bloto, bagno             |
| Ур.                | Uroczysko                |
| Озеро. Оз.         | Jezioro                  |
| Гора.              | Góra                     |
| Р. Р.              | Rzeka                    |
| Бар.               | Barak                    |
| Корд.              | Dom etapowy graniczny    |
| Почт. ст.          | Stacja pocztowa          |
| Экспл. зав.        | Fbr. parowozów           |
| Руж.               | Fbr. broni               |
| Фарф.              | porcelany                |
| Хим.               | wyrobow. chemicznych     |
| Чуг.               | Odlewnia                 |
| Газ.               | Gazownia                 |
| Ваз. зав.          | Fbr. wagonów             |
| Молн. и савн.      | mydła i świec            |
| Пар. Кр. см.       | Krochm. parowa           |
| Пар. мех.          | Młyn parowy              |
| Тов. ст.           | Stacja towarowa          |
| Дорожн. Каз.       | kosztary drożników       |
| С.                 | Osada                    |
| Предн.             | Przedmieście             |
| Ферма.             | Mleczarnia               |
| Вила.              | Willa                    |
| Присп.             | Przystań                 |
| Астр. п.           | Punkt astronomiczny      |
| Тр. п.             | trygonometryczny         |
| Кв.                | do                       |
| Вс.                | Wyspa                    |
| Шл.                | Słuz                     |
| Кан.               | Kanał                    |

Objaśnienia znaków.

- |                  |                       |                     |
|------------------|-----------------------|---------------------|
| Знак воростов    | Wiatrak               | Заклад przemysłowy  |
| Дорожка          | Триг. Wysokości w     | Мур                 |
| Крест            | 37 Niv. Sądziach obok | Ogrodzenie z drzewa |
| Figura religijna | 48. Top. w metrach    | Запотек (zaplocie)  |
| Помник           | Млын zbożowy          | Ogrodzenie żelazne  |
|                  | Тартак (pita)         | Żywy ptoc.          |

Koleje:

- |                |              |               |  |
|----------------|--------------|---------------|--|
| Дворец 2. рзду | Мост железн. | Станок        | Колей дву lub więcejtorowa                                     |
| Тунел          |              |               |  |
| Дворец 2. рзду | Мост камени  | Резерв        | Колей jednotorowa z przystankiem na wierzchniej na drugiej tor |
| Przystanek     | Przejazd     | Мост z drzewa | Колей jednotorowa  |
|                |              |               |  |
|                |              |               | Колей fabryczna, tramwaj, tramwaj konny                        |

Szasy:

- |                              |      |                 |   |
|------------------------------|------|-----------------|---|
| Z drzewami i linia telegraf. |      | Szosa państwowa |   |
| Stup (znaki) worostowy       |      |                 |   |
| Z drzewami                   | Мост | Przejazd        | Szosa powiatowa (gubernialna, obwodowa, wojskowa, prywatna) |

Gościńce i drogi:

- |   |                 |  |
|---|-----------------|--|
| Odpowiednie do transportu wielkich ciężarów |                 |  |
| o każdej porze roku                         | tylko czasowo   | Gościńce krajowy (Droga pocztowa - transportowa) |
| użyteczna                                   | mniej użyteczna | z rowami bocznymi                                |
| użyteczna                                   | mniej użyteczna | Droga wiejska bez rowów bocznych                 |

- |                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| Дорога полна, лесна         | Січка                    |
| Гроби фашынована z okrągłак | Дрога do użytku w ziemie |
| ziemna                      | Духта                    |

Wody:

- |                           |              |
|---------------------------|--------------|
| Брэд для пешеход          | Лас Насісты  |
| Брэд для конных           | Лас спілковы |
| Пром                      | Лас спольны  |
| Презвод для водов         | Крзак        |
| Пром лінковы lub фашыновы | Траб         |

Багна:

- |                     |               |
|---------------------|---------------|
| допрэжця (z торфом) | nie do прэжця |
|---------------------|---------------|

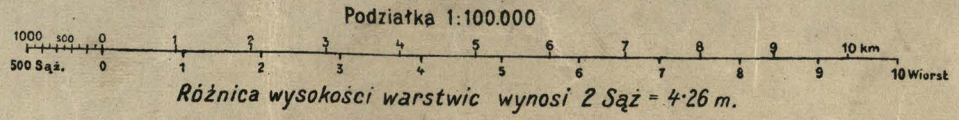
Warstwie. Skala nachyłości.

- |                              |          |
|------------------------------|----------|
| podstępach łązinia - 2-13 m. |          |
| parezyste                    | dla 2 i  |
| nieparezyste                 | 1 szanie |



Wydanie Instytutu Wojskowo-Geograficznego w Warszawie 1921 r.

Wykonano w Zakładach Graficznych E. i D-ra K. KOZIĄŃSKICH w Warszawie.



N. 4846160  
4.68733  
024 RCIN 154217